

## **Praktikumsausschreibung im Förderreferat des DPJW im Büro Potsdam**

Wir suchen eine Praktikantin oder einen Praktikanten für einen drei- oder sechsmonatigen Einsatz im Förderreferat des DPJW im Büro Potsdam für folgende Termine in 2023:



### **1. Dreimonatige freiwillige oder universitäre Pflichtpraktika**

Termin: 02.01-31.03.2023

oder

03.04-30.06.2023

### **2. Sechsmonatiges universitäres Pflichtpraktikum für Studierende in Deutschland**

Termin: 02.01-30.06.2023

### **Dein Profil**

Du engagierst Dich im deutsch-polnischen Bereich? Du möchtest einen Blick hinter die Kulissen werfen und den Alltag einer Förderinstitution kennen lernen? Du hast Lust dich aktiv an der Organisation von unterschiedlichen Veranstaltungen für unsere Partnerorganisationen zu beteiligen? Dann solltest du Dich bei uns um einen Praktikumsplatz bewerben!

### **Wie bieten an:**

- dreimonatiges freiwilliges Praktikum, welches zur Orientierung bei Deiner Berufs- oder (weiteren) Studienwahl dienen soll
- oder
- ein drei- oder sechsmonatiges universitäres Pflichtpraktikum

Voraussetzung für beide Praktika ist: bis zum Praktikumsende hast Du noch keine abgeschlossene Ausbildung und bist an der jeweiligen Universität in Deutschland oder Polen immatrikuliert.

### **Was macht das Förderreferat?**

Das Referat ist für die finanzielle Förderung deutsch-polnischer Begegnungsprojekte im außerschulischen Bereich sowie für Weiterbildungsangebote für Multiplikator/-innen im Jugendaustausch zuständig.

### **Was erwartet Dich beim DPJW?**

Du hilfst den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des Förderreferats bei ihrer täglichen Arbeit, übernimmst komplexere Aufgaben, u.a.

- Mithilfe bei der Vorbereitung von Fachprogrammen des DPJW (auch vor Ort), u.a. Zentralstellenkonferenz, DPJW-Infotage, Tagungen thematischer Arbeitsgruppen u.a.
- Erstellung statistischer Abfragen und Verteiler
- Recherche zum Thema Förderlandschaft in der deutsch-polnischen Jugendarbeit
- Aktualisierung interner Datenbanken
- Erstellung und Aktualisierung von Präsentationen
- Übersetzungen Deutsch-Polnisch und Polnisch-Deutsch
- Serienbriefversand (aktuelle Ausschreibungen und Einladungen)
- Archivierung von Projektberichten und -medien, Aktenablage
- Kennenlernen der DPJW Datenbank (SQL-Basis) bzw. Arbeiten mit Excel, Word, PowerPoint, Canva, Access.

Zu Beginn des Praktikums sind individuelle Gespräche mit Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der DPJW-Referate geplant, die Dich über ihre Arbeit informieren. Du bekommst eine umfangreiche

Einarbeitung sowie die Betreuung von einer für Dein Praktikum zuständigen Person. Am Ende des Praktikums bekommst Du von uns ein Praktikumszeugnis.

### **Zeitraum**

#### **Dreimonatige freiwillige oder universitäre Pflichtpraktika**

- vom 02.01 bis zum 30.06.2023
- Umfang 40 h/ Woche

### **Was bieten wir?**

- eigenen Arbeitsplatz
- Praktikumsvergütung: 450,- EUR Netto pro Monat
- Monatskarte AB Potsdam
- nach Absprache ein Zimmer in der Dienstwohnung des DPJW

### **Was erwarten wir?**

- gute Kenntnisse der deutschen und polnischen Sprache
- Grundkenntnisse der deutsch-polnischen Beziehungen, Landeskunde
- gute EDV-Kenntnisse
- Flexibilität, engagiertes Arbeiten
- gewünscht sind Erfahrung in der Jugendarbeit oder im internationalen Jugendaustausch

### **Bewerbung**

Wir bitten um Zusendung einer Online-Bewerbung **bis zum 14. November 2022**. Nutze bitte dazu das [Online Forumular](#) an das zusätzlich Bewerbungsschreiben und Lebenslauf, optional Kopien von relevanten Zertifikaten, angehängt werden können.

*Bitte beachte, dass im Bewerbungsverfahren leider keine Promotionsstudentinnen und –studenten berücksichtigt werden können.*

### **Kontakt**

Dorota Bastos  
Deutsch-Polnisches Jugendwerk  
Friedhofsgasse 2  
14473 Potsdam  
E-Mail: [dorota.bastos@dpjw.org](mailto:dorota.bastos@dpjw.org)  
Tel. +49 331 284 79 31